婦女共鳴
第十六期

本刊每逢一號與十五號出版

## 本期目錄

時事評論
▲1宣傳女子繼承權之必要……社 英
▲2女校檢信感言……容
道德的性道德……金石音
日本婦女的改革市政意見……許宗儀
從男女同學說到婦女解放……蔣曉光
嬰兒心理的訓育……謝小岑譯

家庭常識
▲關于教養小孩的一點經驗……毅 韜

徵文當選
▲婚姻問題……陳鴻裳
女黨員(三幕劇)(續)……傅 嚴
革命血(小說)……柴 我

## 本刊徵文

(一)女子教育問題；(二)女子職業問題；(三)婚姻問題；(四)怎樣提高女子的政治地位；(五)家庭常識。以上五題，隨投稿者自擬題目，稿子隨到發表，以十八年十二月底爲截止期。報酬每千字至一元五元。惟家庭常識一題，愈切實際愈好。如小兒的保養，產婦的調養，僕役的使用，疾病的看護治療等。把個人的經驗寫出來，本刊最爲歡迎。

# 時事評論

## 普遍宣傳女子繼承權之必要

### △婦女團體唯一之責任

社英

吾國婦女自獲得財產繼承權後，在法律上，已爭到人的地位。在家庭中，已得有直接血統之身分，今而後婦女生活獨立，有所依據矣。何幸如之！

特數千年積習相沿，遺產皆傳男子，對女子視同異姓，乍經革命，殊不易普遍而實行，蓋法律雖經規定，而習慣已久，一般社會未必能人人注意及之，更無論實行矣。何以言之，以普通社會，仍以男性為中心，故父母對于子女，雖有女子數人，倘無男子，仍謂之無子，必且有伯道無兒之嘆，以為傳統將絕，繼承無託矣。曾親聞之教育界中人議論他人從異姓女孩之言曰，此何足數，女孩不若男孩，初無血統財產關係，無若何問題也。夫教育界尚且若此，等而下之，從可知矣。

是故婦女運動之目標，當認識清楚，不在女子權利之未得，在乎得而不知運用，隨便耗費，放棄權利今後殆必甚夥，是以吾人注意之焦點，應在宣傳方面，灌輸女子應得財產繼承權，及現行法律已推翻封建思想之宗法社會，男女同為父母繼承人，祇視血統之遠近，不以性別為分之知識，庶使一般家庭，可解決幾多煩惱與糾葛，而令女子不致坐失已得之權利耳！

中國以農立國，農民佔四分之三，而此大多數民衆，咸為渾渾噩噩之輩，春耕秋穫，饑食渴飲，與世

無爭，亦不欲知世事，固不僅桃花源中之不知有漢晉也。因而祇有習慣法，為之遵守，由帝制而易五族共和，再革命而成以黨治國之國家大事，恐能知者尚未有幾人，遑論法令變更，男女平等諸問題；欲求此遍家喻戶曉，正復不易。必也廣事宣傳，於初級教育，及鄉村私塾中，極力解釋而提倡，尤關于公共場所，若民衆茶園，旅舍，游戲場，等處，編為戲劇或歌謠，始可深入人心，視為應爾，否則父母不知傳其女，而鄉女無知，絕不能訴諸法律，依傳為宗法制度男性中心所把持，一時不易轉移也。

宣傳責任初無旁貸，固應各地婦女團體隨時隨地加以努力，以此項問題良為女子人人切身之利害關係較之彼所謂社會地位空洞而無憑證者，不同多矣。尤有進者，即女子初得享受繼承權，以為意外，或有矯情推讓，再則不察不爭，以示友愛，誤認題旨者，夫不貪原為美德，特繼承財產為天賦人權，語云天予不取，必受其殃，自暴自棄；轉為人目作獃呆，猶足招女子無能力之譏訕，故凡值應得財產，家族不遵法律予女子者，必不留情面，訴諸法律，一則固可解決本身問題，社會能多有此等事傳播，足使一般人易于明瞭而注意，功效至鉅，未可等閑視之，若濟南錢氏兄妹爭產事，倘日日見諸報章，則為益尤多矣。

按婦女團體所負之責任，原為謀社會幸福與夫女子本身之利益，舉凡關婦女之利益者，自當極力為之謀劃，以助女界之發展，女子繼承權既為婦女之真正利益，然則宣傳工作，自為婦女運動之必要矣。且宣傳工夫最易做到，祇須對于此項問題，深切認識，即可任宣傳之工作，婦女團體目前不易見成績者，其原因多在缺乏人材與金錢，宣傳女子繼承權，固非需高深學識，及多數金錢也。故宣傳女子繼承權，為婦女運動中有實際利益之工作，非空言婦運者所可同日語也。負婦女運動之責者，其速認清題旨，以作一般婦女之慈航寶筏，拯彼無知婦女于苦海，以進彼幸福之岸耳。

# 女校檢信感言

容

滬上某產科女校，近忽發生檢查信件問題，內容如何，局外人初未深悉，惟偶于報章得見對于是項問題討論之文字，議論紛紮，令讀者無從判其曲直，反對者固振振有詞，而贊成者亦言之成理。至真正之是非，則絕非一般讀者所能驟然下以判斷；以普通習慣，多以個人眼光及觀念，觀察事實斷其是非，因而一事之來，從未有輿論傾向一致者，雖不人各一心，率皆以其思想或習慣加以評議，故習于新者眼光如此，習于舊者眼光如彼，未有不分為數派者，于是評論事件，即起贊成反對之爭矣。討論檢信問題，又何能例外哉。

此次某產科女校檢信風潮發生以來，注意此項問題者多各抒意見，論其是非，民國日報覺悟欄，曾載有贊成反對及折中三派議論，各引法律，各有理由，反對者以為「檢查信件無非防止女生自由戀愛，戀愛問題根本純潔，并無不道德成分在內，學生即有墮落行為，學校應積極導之趨向純潔方面，不應消極檢查信件，且檢查信件，有背私德，尤為法律所不許。」贊成者「謂法律為人為的，可以變更之語，最為有理，吾國法律規定，引誘未滿二十歲之女子為和誘罪，略誘罪，是未滿二十歲之女子，尚無完全之自由權，女校學生依規定年齡推算，除大學外，大都未滿二十歲者，當局為防止外界引誘及學校責任計，應取斷然態度，依法律方面，亦當檢查。」至折中者則主張「指導者為防止青年學生受人誘惑起見，檢查信件之舉，相當可以保存，惟為顧全學生之利益，指導者如遇可疑信件，事前須喚本人當場親折，或指導者代折，但須為之保守秘密云云。（以上均見十月半下月民國日報）

以上三種意見雖爲發抒者個人主張，然可代表一般社會之觀念，本社亦曾得有關于是項問題討論之文件多起，惟以限于篇幅，又不若日報便于每日發載，各方面之理論，故不得不從而割愛，或亦投稿諸君所原諒歟？

檢查信件問題，討論者多側重于法律，潮流，及行爲方面，其實有關男女平等問題，蓋學校當局主旨雖爲防止學生免其趨于墮落之途，因而有檢查之舉，意在有此可免學生爲人引誘，有損人格，未知此種消極愛護，適成輕視女子，幾如所謂雖曰愛之，其實害之，雖曰愛之，其實仇之矣。以男女學生之自由，本應平等，乃在昔各學校對于男生信件，亦多注意，今則不然，于女生則時有是等事實發生，是豈社會依循承認男子有自由權而否認女子也。否則豈學校偏袒女生，不愛男生耶？卽退一步言，以社會萬惡男女處境不同，未可一概而論，輕于責彼重于責此者，或正自有故。然凡事需注意治本，徒資治標之效，特僅萬一耳！語云，攻心爲上，彼男女戀愛之純潔與否，爲另一問題，卽謂恐女生年齡幼弱，未加閱歷，易爲人所誘惑，趨于墮落，然亦應日常加以高尙之訓導，使靑年學子，人人知潔身自愛，且學子應潔身自愛，固不僅女校應爾也。凡女子有墮落行爲或受人引誘者，必有所以引誘或使之墮落者，彼不良份子，亦社會之分子，不爲釜底抽薪法，減去不良分子之成分，祇作治標之防止，惟見其事倍功半矣。　總理曰，革命當從方寸地革起，旨哉言乎！學校與學生，其可不奉爲圭臬耶？

# 道德的性道德

金石音

## (一)道德

我們研究性道德，首先應該研究道德，因爲性道德不過是道德中的一部，如果像一般人所說，在今日科學發達的時代，道德已根本失其效用，那末性道德也就根本失其効用，否則，道德應該提倡，性道德也就有提倡的價値，——話雖這樣說，腦雖這樣想，可是人們一聽到『道德』二字，終不免揑起鼻子，『避而疾走過之，若有所追逐者，』以爲不但講道德者是時代落伍？聽道德者，也將成爲時代落伍，在這生的場上，誰不願當一個先鋒？誰不怕做時代落伍？，我們須丟一切胸中的成竹，用研究學術的眼光和態度，平心靜氣地來研究『道德』；然後重新估定他的價値，更進而重新估定性的道德的價値——那是作者以爲當前一個極重要極迫切的社會問題，而必速謀解决的。

### 1.道德的起源和意義

道德起源須看做發生和如何發生一樣，換句話說，就是爲什麽而有道德的發生？用最簡單的解釋說，因人類開始爲善惡的判斷，是非的辨別的時候，就覺到在人類生存上，必須有一種斷善惡，辨是非的勢力，這種勢力，便所謂道德，因此可知道德的起源多麽的悠遠了，知道人類在什麽時候就有是非之心，善惡之念，那時候便是道德的起源。

道德的意義，在無論那一種古書上，都可找到他的定義來；但是嚴格地說起來，各人的定義不同，譬如老有老的道德，佛有佛的道德，孔有孔的道德，孟有孟的道德。雖然，各人的定義不同，可是最後的共

同點，還是劃一不二的「善」字。再把道德拆開來講，道有道的意義，德有德的意義。所謂暴虐無道，大道的道，斷不能和不德寡德混為一談，大概道有及於人的効力，而德則多屬本身的問題。道的範圍大，德的範圍小。但兩者常互相關係而不可分。英文中的「Morality」就是我們所謂道德。拆開來時，只剩了一個德字，因為歐美人對於道字，並沒有像中國人這般考究。至於德字，即「Virtue」意思和中國的差不多。不過他們也沒像中國的崇尚，沒有像中國的流行普遍。他們講「Virtue」多少含有些宗教的意味，還有一個根本的不同點，就是提倡者的不同——歐美係宗教家，中國係儒家。

2.道德的本質

道德本來是一個抽象的名詞，那裏有本質之可言？我們常常說，也常常聽人說，某某人很有道德，某某人的道德高尚。反面的說某某人毫無道德，某某人的道德破產。道德之所以為一個抽象名詞的理由，因為他并不如一件有形的東西，直接使我們的感覺覺得到，而是一種無形的東西，必賴別的流行的事實來表明他，顯著他的真身的。所以第一我們可以說道德的本質是抽象的，第二，道德的本質是間接的，第三，道德的本質是附着的。以上道德是居在名詞的地位，其實，若實底觀察，道德多半還是一個形容詞，譬如甲做一樣道德的事情，乙做一樣不道德的事情，我們斷不會說，甲做了一樣道德，乙做了一樣不道德。即使說了，旁人一定聽不懂，否則，就以為我們有語病。就是拿甲有道德，乙無道德的話來駁，也是駁不過去，因為甲乙若使沒有做出有道德，無道德的事情來，誰能斷定他為有道德或是無道德？所以說，第四，道德的本質是形容的。道德應時代的需要而產生，決不是一成不變的。如從前忠於君的忠，片面敬丈夫的敬，那些一時代曾經極合宜的道德，到現在都沒有存在的餘地了。第五，道德的本質，也可說是變化的。

### 3.道德的目標

美國哲學家保羅茄芮特(Paul Ganet)有一句話，很可以概括其中的意思。就是『快樂與善良』("Pleasure And Good")他又說：『善良就是使我們快樂的，善良就是快樂。』("Good is What Makes Us Happy Good Is Pleasure.")照他以第一句看來，道德的目標爲快樂與善良，第二句意思，用代數倒求的方法去求答「，那顯而易見的答語爲『凡使我們快樂的便是善良。』快樂就是善良。」這樣說，就糟了！意義的快樂，求答，那顯而易見的答語爲「凡使我們快樂的便是善良；快樂就是善良，這樣說，就糟了！廣義的快樂，包羅萬端——游浪者每以烟酒賭博爲快樂，盜竊者每以詐欺刼掠爲快樂。這些自害害人的舉動，可稱爲善良嗎？可知茄芮特主張的快樂，決不是意義的快樂，暫時的，不可靠的快樂；他所主張的快樂，是狹義的，長時間的眞正的快樂，歸總說，道德的目標，是在求眞正的快樂。

### 4.道德的功用

道是一個最重要的問題，從這理而就可以估定道德的價值。所以說到道德的功用，也無異是道德的生死關頭。所謂目標是目標，運用是運用，如前面說過的游浪者終日烟酒賭博，爲的也是快樂，但那種快樂，決不能稱善良的結果。道德固有好的目標，然而在實際的運用上，倒底於人類有什麽功用沒有？依舊是另一問題。

善，惡，是，非的觀念，盡人皆有，所以道德的觀念，也必盡人皆有，但人類非別的動物可比，更非無機的物體可比，人類在不絕地轉動的環境，善，惡，是，非的觀念有時也許消長，有時也許顛倒，不道德的事情就發生了。後來生活愈複雜，消長顛倒所生的結果愈多，在那道德功用失其時効的當兒，就發生

了法律，所以法律是補救道德不足的工具。如果人人都當有道德，不相侵犯，那裏還用得着法律？以醫學來做比仿，道德於人類的功用，猶之醫生勸普通人實行衛生，法律則猶之醫生給病人打去疾消病針，也可以說是打治療針。衛生是治本，而治療是治標，法律在今日，其價值已有非常之勢，是誰也不能不表同情的，治標的價值，人們尚如此崇尙，治本的價值豈容藐視？所以我們對於道德的治用，應該毫無疑義的表示贊同，因爲他的功用比法律更來得大，來得根本

5.道德的種類

國家有國家的道德，社會有社會的道德，家庭有家庭的道德，個人道德，還有人與人間的道德，人對事業的道德……詳細的分析起來不可勝數，不過大概的分野，不外羣衆和個人兩種，也就是公德和私德。

(一)性道德

性道德這個名詞，在昔時就所謂『貞操』，乃是道德中之一部，『貞操』本來形容人的，加於人的東西：而所謂人，當然是包含兩性的。但是在素來的習慣上，說起『貞操』，大家便起一種不約而同的感念，一直想到婦女，因此在一般人的腦海中，深深底刻下了『婦女和貞操』五個字，似乎他們是萬不能離，萬不容離的關係者。這種情形，不但中國如此，歐西各國，也是如此，不但已往如此，現在還有這種觀念。美國科倫比亞大學哲學教授威爾杜蘭博士(Will Durant)在他那哲學和社會問題的書中，(Philoshphy And The Social Problems)講到『德』字說，『所以現代對於德的觀念主要仍舊是中古的習俗和關於女性的』。("So Ous Modern Notion Of Virtue Is Still essentially Mediéval And Feminine.")可知所謂思想進步的西洋人，對於貞操觀念的謬誤，還是普遍地存在家庭問題，社會上種種男女不平等的事實，尤其是對於性

的不平等的事實，這個謬誤的觀念可說是一個極大的主因。現在理論方面，關於性道德的問題，雖然已臻平等，但是在實際方面，依舊是滿目的不平等。我們爲要求平等的最後目的，所以必須把性道德的概念確定了，性道德的標的確定了，性道德的一切却確定了才行。另一種說法，也就是重新來沾定性道德。

1. 舊道德下的性道德

如果舊有的性道德是合乎今日的需要，應乎今日的潮流的，我們根本談不到『重新沾定』四個字。道德是變化的，移易性的，性道德當然也變化的，移易性的。道德應時代的需要而產生，正如法律應時代的需要一樣，所以時代變易了，道德也必隨之變易，性道德也是一個道理。中國人每做一事，最顯著的就是一個固定性，世間一切主要的事物，差不多沒有一件不是中國創造的；可是一經創造，以後便永遠不進，老站在那個原位上。性道德問題實是一個很中肯把例子，從禮教才形成的社會的性道德，片面底推到婦女的身上，直到今天，試問有什麼多大的改革？堂皇的中華民國，還在用那幾千年前的陳而又陳，腐而又腐的性道德，豈不是笑話嗎？所以攏統說起來無論如何，舊道德下的性道德，不適用了，是無存在的餘地了。不過他的所以不適和所以不能存在的攏統的理由之外，還得舉出幾個詳明的證據來使我們對於推翻舊的性道德的意志，愈加堅固而永久，創設新的性道德的途徑，愈加明白而周詳。

2. 從社會方面觀察

娼妓制度在原則上本來是一種最不道德的制度，在風俗上是一種最不良的風俗，自從漢武設營妓，南北朝盛行家妓，直到今日，可謂極盛時代，社會上之所以有娼妓，並非男子因客觀的經濟困難而施以善意的救助，乃是他們因主觀的獸性而利用客觀的弱點的惡意的輕侮，娼妓的來源大概有兩種，一因飢寒而被

質；二因脅逼欺詐而墜落，各個人對於本人的生命，名譽，財產，原始就有所有權，非別人所得而侵犯的。婦女被逼爲娼，被買爲妓，他的生命權和名譽權，固然完全爲人所奪，就是他整個的人格、已經破碎得如粉一般，因爲娼妓的實質，早已由人降到物的地位上去，男女性同爲性，爲什麼男性以可以分充的滿足，放浪的濫施；而把女性的自由剝奪了，幾爲被濫施，被沒放的『一種物化的人』。無論男女，對於性的自主權是極對的，從道德下滋榮着的娼妓的制度，把婦女的性的自主權剝奪了，乃爲兩性道德間，一個最大的不平等。

什麼『完節堂』『守貞堂』都是囚禁婦女守片面貞操的牢獄，死了丈夫的婦女去入完節堂，守貞堂，社會非常的讚揚，如果一個中等以上的婦女，丈夫死後要再嫁，不但家庭方面，虎視耽耽，狺狺相待，社會方而也會丟棄中國人素抱的態度——『各人自掃門前雪』——出來非難阻止，從社會以爲男子再娶是很正當的，體面的；而婦女的再嫁是很不正當敗壞風化的，愈加是縉紳先生們，愈加來得起勁，因爲他們是熟讀周禮和孔孟的教訓的，婦女再嫁，在他們看來，比天翻地覆還要來得嚴重和了不得。『完節堂』『守貞堂』都是他們發明的，他們本着維持風化扶助道德的熱心，叫婦女進去的，同是人類男子死了終身伴侶，可以再娶一個，婦女死了終身伴侶却不容他再嫁呢？這種性道德，原來專爲婦女而設的呀！

d從法律方面觀察

第一點是法律奬勵片面貞操；第二是法律酷罰片面的不貞操，一種是積極的另一種是消極的，漢代神爵四年，詔賜貞婦順婦，是有史以來第一朝的奬勵。在秦的時代只以法律勸導貞操，漢代更用法律鼓勵貞操了，第二個法律奬勵貞操的時代要推元朝，元初六年，詔賜貞婦有節義穀十斛，甄表門閭，旌顯厥行。

這種獎勵貞潔的遺迹，我們現在仍隨處看得到，什麼『節婦牌坊』呀『烈婦牌坊』呀却還不是御賜的嗎？第二點法律酷罰片面的不貞操，如婦女與人和姦，他的丈夫如將他處死，在法律的罪名是很輕微的，不但那婦女的配偶可以直接處以死刑，就是他的直系尊親屬也可以置之死地，反過來男子與人通姦，他的妻子是沒有捉姦的權力的，倘婦女有殺傷其丈夫的時候，那法條上明明有婦女殺夫，如同子女殺親的規定，男子可以納妾，婦女述再嫁却很為難，法律大多是順着習慣而定，法律的原則總是有習慣隨習慣，所以習慣在中國的勢力實在很大，這些習慣在法律上佔了一部很大的地位，也可以稱他為一種習慣法，舊禮教充盈的中國社會習慣，婦女稍一不愼，遭七出之禍，男子呢，皇帝後宮三千，諸侯一妻九女，法律是毫無禁令的。

總而言之，在社會上，法律上，都是一方面獎勵婦女片面的貞操酷罰婦女偏面的不貞操，另一方面又獎勵男子片面的不貞操，庇護男子片面的不貞操，在性的道德上，只有婦女應該負遵行的義務，而男子却並沒有這種義務，我們由以上一切的例證，儘可以給他一個總名就是所謂性道德，不過是女性道德而已，顧名思義把兩性道德專看作女性的道德，其不適和不平等，自不待言了，不適和不平等，在今日平等思想高張的時代，是無容身之地了，因他自然地有一種新的需要，有一種新的供給產生出來，那是我以後所要討論的，

2.舊道德後的性道德

舊道德的不適用，早經為識者所公認、現下一般思想新穎的人們，差不多，沒有一個不感覺舊道德的缺點，缺點和腐點，自然而然的對這被攻擊而起的代替物發生了，這個代替物是什麼？什麼是他具體的表現？我們到今朝却解答不出來，就是實行這些代替的道德的人們，也解答不出來倒底什麼緣故呢？大概底

說一句，因爲性道德的標準，到今未曾確定罷。性道德的標準從古就認錯了，現在猶如大海撈針一般還是一個摸不着頭腦，一般思想新穎的人，以爲一切恰恰反舊的性道德的，一定完全是合時的，道德的，還有些人覺悟到舊的性道德之不適用於今日，可是怎樣才算適用於今日，眞心合道德原理的性道德他們又想不起新來到小來，因此彷徨無措，莫知所從，此外更有一種糊塗主義者，今日聽甲讚美舊的性道德，他也美讚；明日聽乙攻擊舊的性道德，他也跟着攻擊隨聲附和，在今中國社會裏舊的勢力依然充斥的時候，繼他而起的性道德的攻者就是以上幾種——那些既無力量攻破舊的不適用的性道德，又無主見創造新的適用的性道德，弄得今日的局面，不舊不新不三不四『說性道德更新了罷實在沒有；說性道德則舊了罷，那更加說不到，無以名之，祇能加當世以一個『性道德迷陣』的頭銜，實際上考察說迷陣猶恐不徹底呢，

## (三)現代性道德的三種主張及其批評

學說是一切科學的參考，理論乃凡百事實的先鋒，宗法社會下的不平等的片面的性道德，根本上既經崩潰，當然於最短的期間內會盡行消滅。但是，人類生活愈久愈複雜，豈能從片面的化爲烏有理論乃百凡事實的先鋒，在新的性道德沒有現眞身以前，社會上少不了一種先鋒的理論。性道德的新的理論，彌漫全球，不過總統的歸納起來，大率可分三派；

### 1.改頭換面的保守派

性道德的最初的基礎，實在是建築在宗教觀念上的、片面的性道德觀念，也是出於宗教的明訓和暗示的，無論耶教佛教，都顯有婦女貞操義務的表示。後來一般哲學家，像柏拉圖，托爾斯泰那些人，對於那性的主張，完全當作一種靈魂的和精神的關係，而不贊同肉味的戀愛的。接着這般人繼起而居然在革命途

中佔一席地位的人，便是那改頭換面的保守派，他們也看時代的性道德的書，發表新性道德的主張，然而原始就染得了一種無色彩，宗教的色彩，至少是一種假善的色彩。其中有一個很著名的，很足表代這派，一思想的就是福斯特。他始終以嚴守一夫一婦的『形式』為性道德的第一要件，關於這條的理由中的一句話最足以包括一切的，即『所謂婚姻的民法上的形式，是表示性的關係之外的結果，而警戒外面責任的』。他絕對的非難『自由離婚』，其理由是：『相信離婚容易，其結果可以增加幸福的婚姻的人，應該記着康德的話纔是：（康德說：『我們的心性，是極容易變的。所以社會不可不干涉一切的動搖，不定，和任意胡行。否則，人生便墮落化為無因的及無價值的盲行了，』贊成容易離婚的人必至愈成為不圖永久，我執利已的奴隸不能度幸福的社會生活，從多時的深刻的動機內起的離婚，有時也會成為幸福的，但這種特殊的情形，決不作為解決全問題的最後的標準，大概容易的離婚統是暴露深藏內心的不安，動搖，和利已的本性，因而使全生活墮落，這是徵諸心理學上毫無疑惑的眞理』他對於戀愛的見解，以為古來使戀愛生活得以豐富深刻的完全是基督教的感性所賦予的，忘我的無我的善和強烈的精神而上慾的作用，加上了這基督教的忘我的愛之作用，戀愛纔脫出卒踈的識覺的領域，而成為高尚的，精神的東西，』

2. 新性道德的倡導派

引導默示性道德革命途徑的易卜生，在他那些名作上，早先隱約地呈露了新性道德的微光愛倫凱，加本宗倍，巴克司等，也都是新性道德的主張者，他們一致的主張，差不多都在推翻以基督教為根據的貞操現念和嚴格的一夫一婦制，結婚離婚絕對自由婚姻道德，現在暫把愛倫凱來當一個代表，將對於戀愛，和婚姻的意見寫出來，第一他的婚姻道，『無論怎樣的婚姻有戀愛便是道德的即使經過怎樣法律手續的

姻婚，沒有戀愛總是不道德的，』他又說；無論爲正式的婚姻與否，爲父爲母無責任的，常常是罪惡的；無論爲正式婚姻與否，能盡爲父爲母的責任的，常常是神聖的，』關於自由離婚的鼓吹，千有以下，一句話爲證：『人不能約定永久的戀愛，和不能約定長壽一樣，』人的所能約定的，祇不過幾對於性生命及戀愛加以極端的注意能了。』總之他一方面雖認定戀愛是婚姻中的要件，另一方面指出戀愛感情之決不變化，毫無心理的證明，所以他視自由離婚是一種必然的一般的心理趨向。愛倫凱非維不以離婚爲病，簡直當他是對於當事人小孩，有莫的利益的行爲。其理由是：『今日的自由離婚，別的姑且不說，其供給像下述那樣的利益，乃是確實的。就是現在有一種的妻守着愚蠢，頹廢，墮落的夫的，可以不必爲了他小孩的父親的飲酒勞動，祇要爲了小孩的食物而勞動了。而且想爲小兒而忍受深重的侮辱的一種母親，可以逃出這些法侮了。』在這裏我們又看出又是一個主張愛是責任性的人。

3. 反財作用的性的浪漫派

『壓力愈大，抵抗力也愈大，』這句物理定理在兩性的問題上，也極端地表現他的効果。男子在舊道德之下，雖然得着持殊的優越地位，但許多地方，終仍不免爲其束縛，婦女則更不必論了。因爲這樣，所以才有今天那些放浪主義的狂妄者。一方面盡力的攻擊舊有的性道德的不道德，一方面就恣意的做出舊道德下所產生的那種老調的劣迹，這種人，簡直除了反射之外，再我不出第二樣理由，因此給他們一個反射作用的性的浪漫派，也不爲過了。他們本無所爲主張，本來沒有很具體的意志的集合，不過從他們的行爲，他們的浪漫生活裏的主旨湊合起來，在現代社會確實也作了一個相當人地位，原因就是這樣人不在少數，而且大都是有知識的青年，他們的激烈者說：『什麼事情，自然的，便是道德的；不自然的，便是不道德

的，道德本身非生來就有，乃是人為的，乃人為的。所以無論做一種什麼事情，一講道德，就蹈了不道德的危境。』又說：『形式是不自然的；法律也是不自然的。所以戀愛不一定要結婚，因為結婚是一種形式，結婚既沒有形式，當然用不着有法律上的効果，離婚更不用談了，男女兩性間的一切都歸於自然便是最道德的，』

### 4.三種主張的批評

第一種保守派的所謂性道德，他的出發點已根本的錯誤了，實在不用深加指摘誰也看得出他的謬點來，他們以為性道德最初的基礎，是應該建築在宗教觀念上面，又以兩性的關係完全當作一種形而上的。從精神的結合。不客氣地說，就是那些牧師教師，僧侶道姑，怕也不能遵守這個教訓罷。不能奉以為金科玉律罷。所謂人，不是偶像，人是有血肉的人同時固然有靈魂，但是只說人是靈魂，把血肉忘了，這種邏輯是講不通的。他們迷人的生理都不知道怎麼能研究關於人的一切科學呢？專講究人的一部，靈魂，而把人的其他的一部，血肉，不提，不但是片面的殘缺的，假冒無為的高調，而實在是反科學的和永不能實現為事實的符咒。

第二種創導派的主張，是最值得我們討論和批評的，就是在可以代表該派所有思想家以理想的愛倫凱的戀愛的觀念上，男女兩性一切道德問題，雖有結婚離婚各方面，但若能把戀愛的頭緒解決了，結婚離婚就容易處分，容易主張，愛倫凱對於結婚離婚的見解是絕對所無可指摘，絕對的確切和澈透。但是戀愛問題是一切其他問題的先決問題，而不幸的愛倫凱，時於幾個戀愛問題中的一個最要關鍵上，卻恰恰和近代一般的主張攜手了，這麼一來，他的全功盡去，因為性道德的根本打破，始終是站不住，而且將永遠地站

不住。『無論怎樣的婚姻，有戀愛便是有道德的，』『無論爲正式的婚姻與否能盡爲父爲母的責任的，常常是聖神』這兩段話是多麼有價值和值得我們的崇拜－從這裏他的結婚和離婚的主張，已盡揭無遺了－然而，不幸的他，又說：『人不能約定永久的戀愛，和不能約定長壽一樣』因是戀愛不是形式的契約所能訂而後成的，但是，至少，戀愛者的中間是訂立了一種無形的心的與約的。愛倫凱下那句斷語的理由，當然是由於大衆心理的表現於實際情形的結論。在社交公開，戀愛自由的二十世紀，我們的眼瞧，我們的耳鼓，原來也和愛倫凱同樣的看飽了失戀的悲劇，聽飽了離棄的哀聲，猛然一想，也覺到戀愛是十二分靠不住，永久的戀愛之不可預約，正如不可預約壽命一樣。但再仔細的觀察，各方的引證，現代失戀的人們，被棄的人們，他們和對方之間，固然是眞正的戀愛嗎？還是一時的盲目，衝動，和失足呢？要負責證明這大差兩點，才可以說戀愛的靠得住與否。『人心不同，各如其面，』因此各人所愛好的，也各不相同；不過各人，心理的始終，是不能因環境而成爲完全相反的。這個證明很簡單，譬如各人對於審美的觀念，各人不同，但是甲的審美觀念，起初是以他自己的標準來觀察事物，至終一定不至於把自己的標的拋棄，完全變爲乙的那種審美觀念，而以他的標準爲標準的。平常一個美人，無論什麼人看了，都知他美麗，然而是否是他理想的美麗，又是一個問題。前者是一般的尋常的感覺，後者一定特殊，個性的知覺。前者或因環境不同時變更，後者在無論何種情形下是決不會變更的。戀愛是特殊；個性的知覺，所以開始怎樣，結終也怎樣，決不會因環境不同而變更的。結局，我可以肯定的說一句凡事眞正的戀愛；斷沒有變更的理；世上一切失戀，被棄的悲哀，都是假戀愛的結果。因爲沒有眞戀愛，所以結了婚在其由假而具揭破的時候，就生離婚。因此都是不道德的。

第三種性的浪漫派的主張，原沒有討論的價值，批評的必要，因爲他們不是過激性質，便是墮落性質。主張實行這種浪漫生活的人，和社會上是像一種危險病菌。他們完全不懂人生爲何物，道德爲何物只知愈新奇；愈入時，便也愈革命。在他們的腦中，以爲道德是根本不革命的，浪漫無法便是最革命的，其實，他們是革命的勁敵，革命的蟊賊！如果人們都像他們所主張的隨意離合；人類不轉退化到元始的野蠻狀況，社會不能維持，人類也要由愁進缺乏而殘滅了。

（未完）

## 將進酒

蘭

有客有客某某某。聽我清歌將進酒，早起開花葬落花昨日紅顏今白首。何如綺樹窩。鴨花蔽。玉能言。珠能走。面是夫容心是藕。鶯歌鳳舞勸君杯。瓊瑤肝肺珍珠口。況值春光九十九。東風曉夜吹人瘦。莫辭萬盞更千觥。酩酊一醉南山壽。

# 日本婦女的改革市政意見

許宗儀

余不懂日文，昔觀外報載有 W. Enige 君譯就最近日本婦女市政研究會提出改革市政意見條例凡百則，內容新穎頗多，茲不憚煩，重行轉譯以告「共鳴」，使參預政事的女同胞們藉資研究參考！

一、市長須由市民直接選舉官廳不得指派

二、市長有解散市會權

三、行都市制案

四、廢止東京府

五、付公民權于女同胞

六、制止市議會議員濫用職權

七、區議員與市議員須同等待遇

八、區事務所之人口調查并設一招待所

九、各區長担任社會局事務更增設吏官凡熟識下情者

十、于區事務所內增設方面議員以為監督社會事業

十一、給市吏員與區吏員常常接洽之機會，務求打破行政意見

十二、區事務所附設公會堂，并分租事務室使一般民衆化

十三、事務所內附設會食給堂辦公人員以方便

十四、建築東京市新廳舍

十五、建築華美大市廳爲民衆化，且附設市場食堂商店及分租事務室集會所講堂劇場等，將各種收入充市民教育費，

十六、撤銷市政廳監査課

十七、吏員退職時以年賦償却方法，發行市公債作臨時金，

十八、婦女有育兒保健食物等的獨特才能，應優待錄用之與採用吏員同，

十九、凡市吏員或視學，最好由品學兼優之小學教員拔選之

二十、市經營一切公債爲公益事業

二一、發行公債爲公益事業的資本

二二、由市民愛市心而推銷公債

二三、市政廳設市民公債股募集愛市公債

二四、由募集愛市公債可促進婦女團體踴躍，可喚起市民輿論，

二五、由市直接經營市公債，不得委托于任何機關，

二六、發市公債時須先向報社或輿論中心協議，但先行市民教育，

二七、委叫政大家四五人于市廳內，以半數駐海外，半數留市廳以爲募集之準備及稅制之調査

二八、發表市經濟狀況

二九、加平易的教育于小學校

三十、廢止市立各校入學試驗
三一、購備關于婦女之東西名著于圖書館
三二、欲鼓勵婦女讀書興趣，須設巡迴婦人文庫
三三、每月由京主辦不收會費開慰民音樂會一次
三四、開收公會堂及各俱樂部，以為婦女集會演說之便，
三五、組合各浴池并厲行禁止擦背
三六、浴池內設身長標準表體重標準表
三七、于公園內設婦女體育機關
三八、宣傳演講給青年民衆關于結婚知識
三九、設教育影戲院收效于間接教育
四十、處治塵埃方法
四一、以科學方法處理糞溺去銷
四二、改良糞桶運時間以便維持風紀
四三、廁內廣撒去臭殺菌藥劑以杜傳染而重衛生
四四、設公共廁所于隧道中并隨時使之清潔
四五、增設完美的貯水池
四六、市內增設飲料所

四七、改良街道灑水車
四八、多設字紙筐于各街道
四九、塵埃須加掃滌
五十、改良搬運車免灰塵四起
五一、下水道要時通流暢
五二、改良市內下水道之排洩
五三、操持煤炭價格平準
五四、務求自來水供求合適
五五、公佈每月水電數量之付出
五六、改良小街窄巷
五七、設特別機關羅致專門學者以便商理一切道路問題
五八、依技師意見須採用氣候道路地質耐久力等爲改良路政的歸縮
五九、因改進暗藏物(爲水管氣管之類)而舉行道路工事者雖屬政府權限亦應得市局承認方能開工
六十、交易茂盛時候不得修改商業區
六一、由警察廳移交道路及交通行政事務于市政府管理
六二、爲取締汽車道路之使用特設市政條例
六三、道中之廢壞材料爲木塊青油等亦須于同時鏟去

六四　選用石條煉磚等爲市之道路材料

六五　從新編製區名街名依道路之順序而定門牌

六六　統一各街道名稱門牌以字體或形式表明之

六七　以上野公園爲市民集會點

六八　以野不忍池爲散步地及運動場

六九　公園內禁止一切車馬

七十　設小公園于各學校及各病院內

七一　設停車處及寄物場于每公園入口處

七二　以日比谷公園爲婦女及兒童公園

七三　廢止日比谷公園爲男子運動場

七四　規定公園之奏樂時間

七五　禁止日比谷公園舉行一切集會

七六　改修日比谷公園之樹木及其他不良處

七七　改修公園爲運動公園

七八　設一聯通路由宮城至日比谷公園

七九　以日比谷公園爲散步公園

八十　社會局教育課管理一切電車內廣告

八一 設一定時載運婦女及兒童特用之電車（即上午七時至九時下午四時半至六時半）

八二 設市營地下鐵路

八三 設宿舍專爲保全婦女貞操問題

八四 給方面委員以活動之機會

八五 設模範者收留不敷用工人

八六 設男女公共廁所

八七 設大規模之公共市場

八八 販賣廉價物件給市民

八九 市場用件務求新鮮

九十 設巡迴醫師保護有職業的婦女產生

九一 多設兒童遊藝所

九二 各區內設一兒童及婦女浴池須由市局經營之

九三 改良看護婦及保姆之待遇

九四 增設保護無知識者機關

九五 各飲食料須由市局檢驗

九六 規定牛乳價格

九七 由衛生試驗所檢查市內牛乳

九八　市區工商課須注意牛乳之產生雜質

九九　于公共市場內設私營牛乳廠俾供給市民施設方法

一百　設營養研究所裨民民康健爲目的

## 第十三期目錄


時事評論

▲對於女生留學專額規定後的兩種希望……自我

▲沒有辦法(?)的婦女運動……自我

今後婦女的職業與責任……金石音

新女性的責任……李輝群

婚姻中之重婚與離婚問題……社英

從改良婦女生活說到心理建設……陳天予

婦女勞動問題(續)……慕修譯述

世界婦女消息

▲國際婦女協會消息……石音譯

▲美國婚姻的恐慌……石音譯

小說

▲月下哀聲……逸雲

▲丫頭小姐們(續)……金滿成

# 從「男女同學」說到婦女解放

蔣曉光

在以前，那許多四五千年的奴隸性未盡消滅的舊禮教代表者道學先生們，天天搖頭擺尾教一般天資聰明的青年男女「子曰詩云，之乎者也，……」至對于女子就用什麼「無才便是德」「從一而終」……這一類賤視他們，摧殘他們把他們不作人看待的「綱常名教」要他們遵守。做父母的也就將這些當作他們的庭訓。直到了現在推翻舊禮教，男女平權等等聲浪，也像怒潮似的澎湃起來了，女子也漸漸覺悟自己以前所過的是「非人」的生活，想從舊禮教鐵蹄蹂躪下解放出來，恢復他「人」的資格。這一種女權解放運動，乃是社會進化程序中必經的一個階梯。

在現在我們中國自幼稚園至大學大多數都是男女同學的，這種現象，對于社會之進化，思想之統一，教育之發展，都具有相當的影響；但是男女同學雖然是很普遍了，而反對的却也大有人在。莫說別的就是處身於教育界的人，也有許多是主張男女分校的，究其原因，與道學先生們的所謂「男女授受不親」抱同一的見解；不過，他們懂得了幾句洋八股，好像在舊禮教面上塗了層脂粉，骨子裏，還不是一樣的醜陋！

在這婦女運動澎湃的當兒，我們對于男女同學一定要有透切的了解，我敢冒昧地說一句：『如果你是很明瞭男女同學的意義的，那末你去從事婦女運動，至少總有相當的效果。』

那末「男女同學」究竟是什麼意義呢？所謂「男女同學」者，就是男女們從幼年到成年，不分性別一起受共同的教育共同的遊戲，並且許他們可以自由的交際。我們既然明瞭「男女同學」四字的意義，其次，我們要進一步從各方面觀察他是否適合于現代潮流的；

(一)從歷史方面看：

本來，人類的原始，兩性在生活上是一樣的，絕對沒有什麼界限劃着，共同營生，共同養子；婦女也一樣的和男子去漁獵，畜牧，攻打敵人。

男女孩子們一處生長在家庭，本來是混合的，很少看見——簡直沒有看見——一種大家庭把男女分得清清楚楚的；在工作方面或許有內外之分罷了。學校雖則不能完全像家庭一樣，現代的教育界的人不是極端鼓吹學校要家庭化嗎？學校之所以要家庭化，是不是要打破兩性間的隔閡呢？現代的人都還保持幾千年來男尊女卑的成見，所以在這婦女運動勃興的現在，如果不將兩性間的屏障撤除，男女平等這件事也很難實現的。

(二)從生物學和社會學方面看：

我們男女間的性的調和，要使他們有感情上的投合，如果一年中倒有八九個月是兩性分開的，他們將如何投合呢？伯拉圖Plato所著的共和國書裏說：「女子有和男子同一的天性。」所以他的結論是說女子和男子在共和國裏要盡同樣的義務。人類的天性無論男的女的，都有同一的傾向，同一的需求，社會所以有進化，全在人類的需要提高，慾望擴大，不然，人類都要退到原始舊態去了。

凡是同類的生物，都是互相幫助互相維持的，再用自然演進的法則來講，人類也是全體的演進，並不能將女子摒諸演進的法則之外去。

由新近科學的發現，說男女因生理上的不同，遂影響到心理上的互異；如果是真的，那在男女相聚一處的地方，就可以把他們調中和了起來。

（三）從學校方面看：

如男女相聚一處，則兩方的缺點隨時可以互相糾正，庶幾以前所謂衝突，現在亦可變爲和諧了。

歐洲大戰以前，如鐵工等粗重的工課，都是由男子去做，如烹飪縫級，洗濯等，都是女子做的；自歐洲大戰以後，男子可以刺繡，女子可以造機械，因爲這次大戰，女子同男子一樣的去服務，去犧牲，因此，歐洲的女子比較的自由比較亦能重大負責任，假如男女同處一校，通力合作，大可以培養女子的「服務」「犧牲」的精神，而促進他們自由解放的速度。

而且「男女同學」又能在道德上有相當的補助克蘭德 Grand 說：「男校學生，常有因性的衝動，而殘害其身體的事，女校學生亦常發現精神無寄託的病，男女同學之後，他們可由自由的交際而得到性的調和、這些病態就可消滅。

綜合上述，我們知道男女同學無論對于人類，社會，道德，性情………種種方面都有相當的補益。

那麼，「男女同學」對于婦女運動到底有甚麼關係呢？關于這些問題在高唱着婦女運動的目前中國，倒是值得我們細心的研究和討論的。

婦女運動的「婦女」兩字，不是狹義的指某一國或某一地方，只要世界各國的婦女都包括在內。因爲男子壓迫女子，世界各國都有同樣的傳統思想，只翻閱各國婦女運動史，便知道婦女在法律上，政治上，宗教上，教育上，………的地位了。

中國當然不能例外，他們受了五千年的舊禮教的束縛，在殘酷的，黑暗的，非人的，環境中過生活。現在他們也轉入世界的潮流中去，自覺的起來反抗，要來過人的生活，要求與男子享同樣的幸福，我們就

是站在同類的地位上，也該表示相當的同情吧！

事實告訴我們，婦女運動單使着女子自己去做是非常困難的，因爲幾千年來的舊禮教，幾乎把他們的反抗能力都消磨盡淨，所以婦女運動也很需要與表同情於他們的男子共同奮鬥。

最可痛心的，是一般從事婦女工作的女子，都用婦女運動來做他求愛的招牌，找着了一個有錢有貌的男子便拋了招牌撲向那溫存和愛的懷中去了。這樣的婦女運動怎麼能夠成功？唉；我不覺爲之一嘆。

我以爲眞正的婦女運動，應該糾合群力，對準將舊禮教打個粉碎，進一步，就是要根本推翻現在的不良制度。我們說過在幾千年非人的生活中過生活的婦女，一旦要推翻現制度，事實上是難能的，一定要得到一部分同情於女子的男子幫助，但是要想得到他們的幫助，須先揭破兩性間的隔閡，要想揭破隔閡，則男女同學是一個最好的方法——這是我們前面已經詳述了的。

由此看來，我們可以知道男女同學是婦女運動的基本訓練所，只要將兩性間之隔閡揭破，婦女運動就可漸漸的開展起來，而得到最後的勝利。

——完——

# 嬰兒心理的訓育

John B. Watson 原著
諶小岑 譯

## ▲譯者緒言

中國的大家庭制度受時代思潮與經濟制度變遷的影響，開始崩潰以後，舊道德的痕跡巳是漸漸的模糊起來，新道德的萌芽却至今還沒有看見。社會上的一切習慣均隨經濟制度的變化同流合汚，愈趨愈下。傳統的思想打破無餘，民族共有的信條祇剩下書本的幾個字跡了。一般人對於所生兒女應盡的責任也多認識不淸。家中有錢的人在小孩子生下來的時候便雇用奶媽或女僕照管，作父母的全不關心。中產階級與職業者的小家庭則因女子缺乏發育小孩的常識，對於初生下來的孩子往往不知所措，稍長又溺愛不明。窮苦的人家專顧生活問題還恐怕來不及，小孩子的生長完全聽其自然。……大多數的男子向來不過問小孩子的事情，或則本着「教子以嚴」的原則一味斥責，常常引起家庭中勃谿的聲音。長此以往，中國的小孩子都將變成社會上的自然人，一切心理氣習皆隨社會上自然的變化爲轉移。民族前途的危機何堪設想呢？

近一二年來巳開始有了一點新的聲浪了。『女子應當注意發育嬰兒』的呼聲巳經可以聽到但所講的大都偏於生理方面，有許多從外國書本上譯下來的文章似乎太科學化了一點，引不起中國女子的興味。於小孩心理方面的建設除掉想早早的找一個好點的小學校或幼稚園而外，很少人提到嬰兒訓育的事。以前中國原有所謂『教子以義方』的話，是父親的責任，專指對男小孩而言。然對於嬰兒的一切完全聽其自然。到現在則所講『義方』者也失掉了標準。而現在的父親則又不如以前父親之閑暇有修養，連自己也受社會環境的壓

迫而不能自拔，那裏還顧到怎樣教育小孩呢？從前還有所謂『胎教』，注重小孩初元的培養，用意可謂至善。但據生理學家的考驗，有謂胎兒神經幷不與母親神經相連，個性之遺傳完全是血輪的關係。這當然有待將來的證明。不過就吾人想像所得，如果孕婦環境優適，所生下來的孩子自然身心腦都比較上要健康一些。至於生下來迄至就學年齡這一個時期須要良好的訓育是毫無疑義的了。這本書的內容就是專研究這個問題——嬰兒心理的訓育問題。所舉的許多當然不能盡滿人意，有一些考據也欠完全。原作者的意思也知道這件工作太不容易，他寫這本書的用意不過想引起一般心理學者和教育家研究本問題的興味，求得到多數的關於嬰兒心理的知識。因爲現在研究這個問題的材料實在是很少的。譯者對於心理學雖有興味，但從未深切的研究，對於嬰兒的心理祇感覺着有研究的必要罷了。爰於餘暇將本書譯成中文，以供對於小孩子不知所措的青年父母的一個參攷。正值婦女共鳴半月刊，搜羅育兒常識一類的材料，允爲按期登出，或可促本書譯述之得以如期完成，譯時因缺參攷書，寫來甚爲潦草，將來完竣後，當從新校訂一次，讀者如有所指正，不勝歡迎，

十八年九月初上海

家庭常識

# 關於教養小孩子的一點經驗（續）

毅韜

## （二）教育方面

（甲）初生到三歲小孩的教育　小孩子由初生到三歲時最應注意的有三項：（一）預防好哭的習慣屬此時的小孩，不會說話不能行動，一切要求都以哭表示。往往以哭為達到一切要求的工具。例如要人抱，要吃東西，要到街上去，要某種玩具，如果違背他的意旨，就哭個不停。這個毛病最討厭不過。惟一的預防的法，要慎之於始。三歲以下小孩的要求很簡單，在可能範圍，應盡量的滿足他。千萬別等他哭後再依他的要求。如果不能依從的事，無論怎樣哭都不能依他。這樣，他慢慢曉得哭是無效的，好哭的毛病，方不至於發生。當他哭的時候，應一面同他說明不能依從的理由（三歲時方能同他說理），一面將他的注意力引到別地方。總之，未哭先既不依從他，哭後萬不可再依他。寧讓他多哭幾聲，也不可養成他以哭為要挾的習慣。（2）訓練成活潑好動而有規律的習慣。中國人往往以成人的觀念來管束孩子。這是大錯而特錯。小孩子是最喜歡活動的，尤其是身體健康的小孩，更不能有半刻的靜止。在成年人談話作事時，小孩子在旁邊亂跳亂嚷，成年人自然嫌討厭，於就是亂發禁止命令。這種抵抗自然的命令，屢屬了，就把小孩子管成功小老人；否則就養成不聽命令的習慣。最好特給小孩子一個活動的場所，任他去跑跳嚷鬧。但在某種情形之下，如果必須使他們，安靜時，命令一下立刻安靜。這樣才算有規律的活潑（3）要貫成他守約。欲貫成小孩子的守約，要先從自己守約起。例如母親要離開小孩子，小孩要跟的時候，你向他說：『你在家裏，我有事出去，不能帶你去，你在家好好的玩，我回來給你帶個皮球來……』他答應了母親的條件，母親

回來時，定要帶一個皮球回來。並且問他是否在家裏好好的玩，還是曾經哭鬧過。如果是好好的玩，母親應獎勵他幾句；否則母親應責他不守約。事事如此，久之，就養成他守約的習慣了。這是養成小孩子理性勝過情感出發點。

(乙)四歲到十二歲小孩的教育　小孩四歲十二歲的應注意的有四項：(1)預防亂買東西的習慣。這時小孩子吃零嘴買玩具的欲望非常大。幾乎看見什麼要買什麼。不給他買則大哭大鬧，甚至倒在地上打滾。給他買，一來多食致病，二來種下揮霍金錢的種子。矯正這種毛病，消極方面，答應他買就買，不答應他買無論如何都不給他買。積極方面，家裏多備下些有益無害的食品。和零星玩具。當他要買某種零食或玩具時，用家裏有的替代。最要緊的是不許他自己拿錢去買任何物品。如果自己買慣了，就是不吃不玩的東西他也要買。他覺着買東西是一種能力的行使，使他感着一種愉快。所以習慣一成，矯正很難。非慎之於始不可。(2)要注意他的信實。信實是立身之本，務必使他事事以信實爲重。說一次謊話，要嚴厲的責罰他，守一次信實應大加獎勵(3)注意他智力的發達。八九歲以後，應注意他的讀書，每天一定要他把學校的功課溫習完再玩。並且隨時隨地設法發展他的智力。談論起事情來就追求事情的道理，看見什麼東西就引導他進求物理。暇時就和他作啓發智力的談話。(4)給他國家的觀念。看見那一國人就告訴他這是某國人，同時告訴他某國人對中國怎樣，發生了外國侵犯中國的事情，也隨時當故事講給他聽，使他發生愛國心和爲國雪恥的思想。

(丙)十三歲到十五歲小孩的教育　此時的教育應注意的有六項：(1)要養成勤樸節儉的精神。勤是立身之本，儉爲廉潔之因。能勤方能成就事業，能儉才能廉潔不貪。而勤儉的習慣，又必非在幼時養成。不但

要勤學，而且家庭一切洒掃整理等操作也要他逐漸練習，雖有僕役亦應親自操作。至於衣着更應樸實；零用錢應按週發給，使他鍊習自理經濟的習慣。到十二歲就可按月發給了。尤應獎勵儲蓄。(2)要訓練孝順父母，友愛兄弟的心性。孝友爲做人之本。不孝不友的人，對朋友對社會，對國家，更沒有互相愛護的情感了。所以在家庭之中，務要時時獎勵他孝友的行爲。(3)養成責任心。負責任爲服務國家社會的第一要素。不負責任的，社會上將沒有他立脚的地位。所以在這時，應把他能勝任的事付託他，要他負責任去辦，以養成他的責任心。(4)要訓練他好強進取的精神。小孩都有好強心。應利用他的好強心而加以指導和獎勵，使他成功好強進取的國民。(5)訓練他注重朋友。處在現在的社會，朋友比家族還要重要。因爲一切生活已由家庭轉移到社會了。所以應訓練他注重朋友。在交友時應如何選擇，對已有的朋友應如何接交，朋友處在患難時應如何救助，爲父母的應加以週密的指導。最好是設法使他喜歡把朋友引到家裏來以便作實際的指導。(6)灌輸愛國的精神。十四五歲的小孩，如啓發起他的愛國心，到了學成服務社會的時候，自然事事以愛國爲重。最低限度也不至於賣國。以現在的中國，不乏激發兒童愛國心的材料。如無量數的國恥紀念日，層出不窮的國人被外人慘殺的事件，成人雖因受刺激過深，稍覺麻木，兒童却不然。如將當時的情形當作故事講給他聽，他將受莫大的刺激。並應將當時中國政府之弱點指出，引起他注意政治之興味。

## (三)結論

總之對於小孩子體育方面，最要緊的事是鍛練他的抵抗力。抵抗力強，保護稍疏也無妨。如抵抗弱，隨你怎樣保護都難免疾病時援。在教育方面，應順着兒童的心性，隨機應變的指他一切行爲入於正軌。

在十歲以下，應預防他發生一切不良的習慣，在十歲以上，應注意啓發他的愛國心，訓練他良好的心性。灌輸他生活必需的常識。而訓練上最應注意的是如何使他能將他心內的一切都向父母公開。對於他的思想和行爲應少發命令，多作積極的商議式的指導。因爲『命令』勢在必行。惟其愼重發命令，執行起來才容易，發命令者的尊嚴也好維持

以上是我個人的一點經驗，錯誤自多，尚望讀者指教。而且這點經驗是住在都市上得着的，恐不適於鄉村。望有志改革家庭教育的同志，多多將自己經驗寫出，以供國內作父母的朋友參考。

## 第十四期目錄


時事短評
▲十八年的雙十節……戀鶴
▲矛盾的判決書……敬
參政運動的新意義……毅韜
今後婦女的職業與責任……金石音
貞節問題與婦女……社英
雙十節婦女應有的認識……傅岩
婦女勞動問題……(續完)……蔡修譯
女學生與女子教育……娓
女性血統論……碧血
女黨員(三幕劇)……傅岩
丫頭小姐們(小說)……金滿城

徵文當選

# 婚姻問題

陳鴻寰

我們討論婚姻問題，先要在時代上，來陳述婚姻的沿革，婚姻的沿革，大概可以分做三個時期來陳述，第一個時期，是上古時代，上古時代是沒有婚姻這個名詞的，有這個名詞，大約是在文字學將要發達的時候，古代雖沒有婚姻名詞，但是婚姻的事實，却是早已有的了。那時候的男女們，對於婚姻的觀念，是很簡單的，可以說，祇求滿足生理上的欲望而已，那時代的婚姻。簡直和禽獸的交合，差不多，因為那時代的婚姻，絕對不講精神戀愛的。

第二個時期是中古時代，那時的婚姻是一種強制和壓迫的，大半是女子被男子征服，由俘虜成功夫婦的，或者是由父母把女兒同人換金錢與貨物的。所以那時的婚姻，完全是男子或者家長的主動，女子絲毫沒有主權參與自己意思的。況且那時的男子多是自私的，專制的，對待他的配偶，彷彿和附屬品或玩具一樣，他的配偶，也一無所長，非要依靠他的丈夫，所以他雖受盡他丈夫的欺凌和壓迫，也並不感覺到痛苦，既不感覺到痛苦，也就沒有反抗的舉動了。婚姻沿革的第三個時期，是近代，這時代的女子，已經感覺到，從前婚姻中女子地位的低落，和在家庭中的，不能自由擇配的痛苦，就極力想法，想在實際上，培植他們的勢力，來提倡男女平等，和婚姻自由，他們培植實際上，勢力的一步辦法，是先求自己有力量，能自謀生計，因為他們知道，不能夠自謀生計，雖求經濟獨立，在他們的父母跟前，主張婚姻自由，似乎有些不可能。他們又知道，即使得着父母的同意，擇了他們的配偶，結婚以後，也不免一樣，要被丈夫輕視和欺凌，因為他自己，沒有自立的力量，是不能反對他丈夫的，他們這樣覺悟，是近代婚姻，和古代婚

姻，不同的一點。古代婚姻，和近代婚姻，還有一點，是不同的，就是古代男女的婚姻，無社會和國家來干涉，現代的婚姻，過着必要的時候，社會和國家，都要來干涉的，因爲近代人民，婚姻制度的好和不好，和社會的安甯，國家的強弱，有連帶關係的。按婚姻的沿革因着時代的變遷，和地域上的不同，大概可分出多種制度來，分析起來，約有五種，第一種是掠奪婚姻，第二種是買賣婚姻，第三種是聘娶婚姻，第四種是允諾婚姻，第五種是自由婚姻，掠奪婚姻，盛行于最野蠻的時代，這時代的男子，愛上了一個女子，就可以用武力來搶他去做妻子，假使在同一時候，有兩個男子，愛上一個女子，他們就要爭奪起來，爭奪不外乎打架，打架結果，勝的一方面，就可以安穩地去做他的丈夫了。買賣婚姻的發生，比較掠奪婚姻爲進，這種婚姻的構成，是完全由家長們作主，將自己女兒，當作貨物一樣賣出，收回一筆金錢代價而已。聘娶婚姻，和買賣婚姻，是差不多的，不同的地方，是買賣婚姻，用金錢來掉換，聘娶婚姻用禮物來代替金錢罷了，這兩種婚姻中的女子，都是沒有自主權的。允諾婚姻，比較前兩種婚姻爲進步，家長們對於兒女的婚姻，除掉自己參加意思外，還須徵求兒女們的同意，纔可以訂定婚約。自由婚姻是最近時代纔產生的，他的年齡，可以說，跟社會主義一樣，我們也可以說，世界上有了社會主義，纔有自由婚姻，這種婚姻的構成，由於男女雙方的自由契約，他們的父母，絕對不能夠干涉的；就是社會和國家，在某種範圍內，也不能夠阻止他們。

以上婚姻中的第一二種，在現在時候，我們中國，有少數地方，還保存着，比較文明一些的國家，就很難找到這種婚姻制度了。最近，在我們中國，盛行的婚姻制度，除掉允諾婚姻外，要推自由婚姻了，一般青年男女，……尤其是智識的青年男女，………的傾向和注意，自由婚姻制度，恐怕比什麽東西，都

熱烈，他們情願，犧牲一切的一切，來掉換婚姻的自由，同時極力地，來反抗，反對姻婚自由的家長們，但是到了終局的時候，得着好結果的，總是比較的少，一般家長們，為了這樣，就愈加反對兒女們的婚姻自由了。兒女們呢，也並不去研究婚姻自由失敗的眞正原因，祇管向着反抗舊式家庭的路上走去，為了以上的原因，社會上就生出許多糾紛，國家受着不少惡的影響，男女本人的墮落，更不知有多少，自殺的也有，走入岐途的也有。

到底為什麼，這許多主張自由婚姻的青年男女，常常要得着不好的結果呢？難道自由婚姻制度的本身，不健全麼？不是？我可以說，這許多失敗的自由婚姻，不是眞正的自由婚姻，這許多青年男女，也不是澈底了解，自由婚姻制度的人。他們雙方，在訂婚以前，並沒有眞正的愛情，訂婚的時候，又不注意到，對方的品性怎樣，學問怎樣，大半被一時感情的衝動，或是僅僅憑着對方的面貌，和服裝做標準能了。他們以為面貌漂亮的，和服裝美麗的對方，就有做丈夫和做妻子的資格，有時候，亦許也以為面貌漂亮，和服裝美麗的對方，就是有學問，和品性良好的人，所以到了後來，不是男子懷疑女子，就是女子厭棄男子，結果沒有不離婚的。

還有一點，也是自由婚姻的惡果，就是一部份的青年男女，往往在結婚後，和家庭發生衝突，這種衝突的起原，一部份或是為着結婚後男女都急于和他的家庭，脫離關係，或者和家庭分析財產，他們的意思，以為脫離了大家庭的關係，就可以行動自由，大家庭能夠提前分析財產，也就可以任情揮霍。結果，家庭中往往容易發生慘劇，社會上，時常引起不安的狀態。

他們以為這樣，和家庭為難，纔是自由，和歐美各國的小家庭制度，又有些相像，他們不知道，歐美

各國的小家庭制度的能夠實行，是因爲有相當的背景，我們中國的不能夠，在最短時期，實行小家庭制度，也有相當的理由存着，所以照我個人的意思看來，這樣的自由，簡直是沒有價值，這樣的模倣歐化，也不過是盲從罷了。我以爲，我們青年男女，不講婚姻自由，倒也罷，假使要講婚姻自由，最小限度，就應該注意意到下列三點，(一)訂婚以前，雙方要有純潔的眞實的愛情。(二)訂婚以前雙方對於人格，學問和個性，都要有嚴重的觀察，和澈底的瞭解。(三)結婚以後雙方要時時地，抱着互助和互相諒解的觀念，不要爲了一個小小的問題，就互相決裂起來。

## 漁家傲(秋感)

逸雲

紅醉江楓消宿酒。東籬晚菊新開候。閒倚雕欄低嚲袖。愁懷透。誰家怨笛臨風奏。　塵世誰能金石壽。玉顏競比黃花瘦，佛說眞空知也否。眉痕皺。怕看偃月黃昏後。

## 西江月(寄姊)

逸雲

月滿高樓簾捲，星流數點寒空。萬般愁思尺書中。欲倩孤鴻飛送。　雙影怕看冷月，離懷易感秋風。相思千里寸心通。今夜料應同夢。

# 女黨員（三幕劇）（續）

傅嚴

## 第三幕

荒郊老樹上綁一女子，眼睛用布條緊縛，短髮被野風吹亂，已認不出是王潔如女士，開幕後，一個共產黨員坐在石頭上看守潔如，

看守者　哼！王潔如，你還作文章宣傳三民主義不？再有一個鐘頭就要你的命。

劉遂眞　還不趕快斃了拉到了！等什麼；（從右邊上，跑來抱着看守潔如的男共產說，）

看守者　等老嚴，老嚴說要用最新的方法斃他。

看守者　胆子眞大啊！還敢亂搽，你想跑嗎？你想！（跑過去撻潔如兩嘴把子）嘔！這臉眞嫩，撻着很舒服，再來兩下子！（接着又撻兩下）

劉遂眞　我去找他去，作事這樣遲緩，豈不是給逃跑的機會？（劉下）

看守者　你老老實實的等着吧，老子去摘個桃子吃吃再來陪你，（說着又把繩緊緊，從右下）

潔如知其將死，默誦遺囑，天民以潔英不接受其愛，另嫁旁人，失意煩悶，常常公餘獨遊無人能到之山後或叢林中，却巧彼時又一人走到共黨殺人山窩，正底頭向坡下行走，忽聽見有誦　總理遺囑的聲音，四面一望，見前面老樹上綁着一個女子，天民作驚駭狀，同時一個打柴的小孩走過此處，還在唱着山歌，

潔如　（誦　總理遺囑畢，）我竟要死在你們共產黨手裏！你們害死了多少國民黨的同志！你們殺死多少

將辜的同胞！你們要知道社會進步並不要經過共產主義這一段路程！（說着聲音沈痛而鎮重，）打柴的小孩顯出猶豫的神情，站定不敢前行聽潔如說話，天民聽着是潔如的聲音，並知他被共產之害；一邊聽潔如說話，一邊忙取出水筆和日記本寄信報告地方公安局，

天民　（急忙將所寄之紙條摺好，拉過打柴的小孩遞信他，並給他一塊大洋）小朋友，我送你一塊錢，你趕快把這信送到城裏公安局去！快快跑，等等我還要賞你錢呢！

打柴的小孩飛脚就跑，從左下。立時後邊就有兩聲砲聲，天民抬脚想走近潔如，去解下他來，接着後邊又是兩聲槍聲，並聽見幕後的談話聲—『老嚴還許舍不得打死咧！……』『我來打……』天民知其寡不敵衆，又不會帶有武器，遂即藏身大石後邊、三五個共產黨徒持刀槍從右邊上，嚴中昇前邊走、

嚴中昇　王潔如！你要是自動向我陪罪，我此時還不殺你呢，再叫活一夜，明早再審判，（其餘的黨徒有向嚴中昇裝臉的，有作怪像的，）

共產甲　哼，我知道舍不得斃他，或許抱他呢！

共黨乙　紀律，執行紀律！老嚴！你不怕紀律嗎？

潔如　我要你們此刻就殺死我！我也要嘗試着你們共黨的殘忍手段喪命！

中昇　潔如，你知我是那一個？

潔如　你是我的同學嚴中昇！你是殺人放火的共產黨！

中昇　（不安狀）你告訴我們，你愛的那位樂天民住在什麼地方？你愛他，我也去把他找來追隨着你到陰間去！

潔如　（半頭不答）我愛他，我不要他陪我犧牲。我要他留着建設堅固的國民黨！他的行動我不能告訴你！

中昇　（拿手槍照着潔如的頭，作開槍勢，）有話快說！

潔如　沒有話說！（潔如絲毫不懼，並帶恨，有時聲音沈痛）

中昇　你還愛榮天民嗎！

潔如　我還愛！我情願犧牲自己，我不願犧牲我所愛的！

共黨甲　你愛他爲什麽不同他同居呢怎麽？不同他結婚呢？他不但不愛你，恐怕他還不知你愛他呢，冤枉！（說着同共黨乙作怪像，並用手指劃着）這些反革命的東西！眞有趣！男女都會害單相思而不痛快的表示！……

中昇　潔如！你這時愛那一個？

共黨乙　呸！你還想他說愛你嚴中昇啊，（向中昇作怒狀）

潔如　我愛榮天民！我愛中國國民黨！我犧牲了我的性命！我也不能犧牲我的愛！我人死而愛國民黨的心永不死！愛榮天民的情感永不死！（聲音沈痛！作急狀，）我希望你們快快把我打死！

中昇正欲開槍時，警兵趕到，共黨急開槍打潔如，潔如頭少歪，子彈從頭上過，共黨急逃跑，速開數槍，均因忙於逃遁未中；警兵直追過，天民從石後出來，把潔如解下，此時打柴小孩亦來，並帶有其他男女三五人、

潔如　（很鎮靜的看着幾個十六七歲二十來歲男孩說）你們知道什麽是三民主義嗎？三民主義就是民族主

義，民權主義民生主義，民族主義是打倒軍閥，使國內各民族一律平等，打倒帝國主義，使世界各民族一律平等，民權主義是人人都有管理國家的權力，人人都有選舉權，罷免權，創制權，複決權，民生主義是人人都有好穿的好吃的，好房子住，好道路走，諸位要堅信三民主義！中華民國萬歲！中華國民萬歲！

天民同潔如並站，顯出親密，天民及其他男女同喊「中華民國萬歲！中國華民黨萬歲……」閉幕（完）

## 第十五期目錄

時事評論
▲男女平等服制亟應規定……社
▲此所謂對于已嫁女子繼承權之意見……社
我們要做婦運的中興運動……雲
我們眼前的工作……傳巖
兩條路……自我
女子應注意經濟問題……社英
生育節制的社會意義……李輝群
婦女在今日的進展……蔡修譯
家庭常識
▲關於教養小孩的一點經驗……毅韜
女黨員（三幕劇）（續）……傳巖
附錄
▲已嫁女子繼承財產權施行細則
▲陳調元之已嫁女子繼承財產意見

# 革命血（小說）

素我

秋英者，某軍閥之女國仁之妻也。時革命軍尚未北伐，軍閥方盤據各地，兇焰張甚，民黨謀去之甚力國仁固民黨健者，承母命娶秋英為妻，伉儷之情甚篤，後國仁入黨籍，乃深悔不應娶軍閥女，由是夫婦之間感情日惡。一日國仁與母方密談黨中事，國仁告母，謂今夜黨人方約會某所，秋英適入，悉為所聞，至是始知其夫為黨人，恍然悟其夫幾日之一切行動，蓋有所因，即亦不言，但入室稟姑，云母家遣僕來迎，欲其夫偕往，國仁謀赴會，婉却之，秋英亦不強也。辭姑獨歸，是夜秋英之父偶與僚屬談民黨事，謂已探知本地有革命黨數百人，姓氏已記入一小册中矣；語次取小册，彼此傳觀，談論移時，僚屬各散，惟其父一人假寐榻上。不意所述之事，悉為英秋所聞，大驚，秋英雖軍閥女，但甚關心國事，素惡其父之暴虐，深信革命軍組織之高尚完密而宗旨正大，因思竊小册以拯此數百青年之生命，顧一轉念間，又以此舉於父之前程有礙，逆父之志是謂不孝，一時公私交戰，柔腸百結，輾轉不能決。最後一念，為國家計，為人民計，決計犧牲己之一切，於是愛國之心戰勝父女之私情，毅然入室盜册而逃；偶一不愼，為物所絆，仆于地，驚醒其父，其父初尚不察，詢女何為，秋英囁嚅不能對，踉蹌逃去，其父詫甚，忽見几上小册不翼而飛，知女所為，大怒，命僕追之，秋英奔至一處，即黨中人聚會處也。時黨人適在討論秘密事，忽見一人闖入誤為軍閥，知其內容，派兵來捕，秩序大亂，紛起逃遁，亦有持槍拒捕者，中一黨人名隱仁，匆促開鎗，適中女胸，應聲而倒，隱仁視之，即其妻也。（隱仁即國仁之假名也）大驚，問所從來，秋英出小册示之，并述其故，黨人皆唏噓贊嘆不已，國仁大哭，深悔以前之誤會，欲自殺于妻前，秋英微哂曰，君擬

耶？何故如此？我之死，爲國爲民，爲汝數百健兒也！雖死猶有餘榮，況能在未死之前，使汝知我雖軍閥女，固能爲國忘親，爲黨而犧牲者，我死于我所愛者之手，雖死無憾矣。但祝黨中同志勇猛前進繼續努力，以達到完成革命之目的，則中國幸矣。黨人聞言大爲感動，齊向之行革命敬禮，并唱革命歌，表示接受其遺囑，於是此爲黨犧牲之女子，一縷芳魂，已隨此莊嚴之歌聲長逝矣！


本刊學校代銷處一覽 本埠

| | |
|---|---|
| 務本女學 | 西門黃家闕路 |
| 兩江女子體育專科學校 | 西門白雲觀 |
| 民生女學校 | 貝勒路霞飛路口 |
| 聯益公學 | 霞飛路聯益坊 |

# 定價表

每月二冊　全年二十四冊

寄售每冊大洋五分　郵費國外二分　國內日本朝鮮不加費

| 預定 | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 時期 | 冊數 | 書價連郵費 | | |
| | | 國內 | 國外 | |
| 全年 | 二十四冊 | 九角 | 一元八角 | |
| 半年 | 十二冊 | 五角 | 一元 | |

定：空函定閱恕不照奉

新疆蒙古日本照國內計　香港澳門照國外計

郵票代價十足使用但以角以下為限

# 廣告價目表

| 等第 | 地位 | 全面 | 半面 | 四分之一 |
|---|---|---|---|---|
| 特等 | 底封面之外面 | 四十元 | | |
| 優等 | 封面之內面及對面正文首篇封面及底面之內面 | 三十二元 | 二十元 | |
| 上等 | 正文前 | 二十六元 | 十六元 | 十元 |
| 普通 | 正文中<br>正文後 | 二十元 | 十三元 | 八元 |

廣告概用白紙黑字如用色紙或彩印價目另議

繪圖刻圖工價另議　連登多期價目從廉

欲登廣告者請移玉或通函——本社發行部接洽

十八年十一月十五日出版

編輯兼發行者　婦女共鳴社

通信處　上海法租界霞飛路銘德里北弄十八號　電話三七四三六號

## 代售處

本埠　大東書局　校經書房　民智書局

南京　文明書局　中央書局　民智書局

長沙　世界書局

廣州　民智書局　民國日報館

杭州　古今圖書店

成都　華陽書報流通處

本刊

# 徵求學校代銷處啓事

本刊出版以來，時虞隕越，承各界不棄，頗多嘉許，銷行日廣，各地函訂者尤衆。現爲謀便利讀者起見，除原有各書局代售外，擬增設各地學校代銷處、以便男女同學易于購閱，庶符宣傳之初旨，本刊宗旨正大，不含派別，一以婦女利益知識爲止歸，爲青年求學時代之最良讀物，各地學校如蒙代銷，希與敝發行部接洽或函詢一切均可。

婦女共鳴社啓